

NYC Health + Hospitals Options

КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ ПЕРСОНАЛА ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПОМОЩИ

БРОНКС

NYC Health + Hospitals/Lincoln 718-579-6414

NYC Health + Hospitals/Morrisania 718-960-2636

NYC Health + Hospitals/Belvis 718-579-1763

NYC Health + Hospitals/Jacobi 718-918-3375

NYC Health + Hospitals/North Central Bronx 718-918-3375

БРУКЛИН

NYC Health + Hospitals/Woodhull 718-630-3172

NYC Health + Hospitals/Cumberland 718-260-7742

NYC Health + Hospitals/Kings County 718-245-4325

NYC Health + Hospitals/East New York 718-240-0510

NYC Health + Hospitals/Coney Island 718-616-5024

МАНХЭТТЕН

NYC Health + Hospitals/Harlem 212-939-8125

NYC Health + Hospitals/Renaissance 212-932-6504

NYC Health + Hospitals/Metropolitan 212-423-6451

NYC Health + Hospitals/Bellevue 212-562-6264

NYC Health + Hospitals/Gouverneur 212-238-7139

КУИНС

NYC Health + Hospitals/Elmhurst 718-334-2565

NYC Health + Hospitals/Queens 718-883-2545

СТЕЙТЕН-АЙЛЕНД

NYC Health + Hospitals/Mariner's Harbor 718-CONNECT

NYC Health + Hospitals/Stapleton 718-CONNECT

NYC Health + Hospitals/Health Connection 718-CONNECT

NYC Health + Hospitals Options Brochure (Russian)

ДОСТУПНОЕ И КАЧЕСТВЕННОЕ МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

NYC Health + Hospitals Options

Ваше здоровье —
залог полноценной жизни.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS

Ваше здоровье —
залог полноценной жизни.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS



БУДЬТЕ НА СВЯЗИ. СЛЕДИТЕ ЗА НОВОСТЯМИ.

Организация NYC Health + Hospitals делает медицинское обслуживание доступным для каждого. Наша программа, которая позволяет сделать медицинское обслуживание доступным для каждого жителя Нью-Йорка, называется **NYC Health + Hospitals Options**.

NYC Health + Hospitals уважает права и неприкосновенность частной жизни всех пациентов, в том числе лиц без документов и лиц, не имеющих достаточных денежных средств, чтобы заплатить за медицинскую помощь. Наши сотрудники могут помочь вам подать заявление на участие в страховых программах общественного здравоохранения.

КАК СТАТЬ УЧАСТНИКОМ ПРОГРАММЫ?

Программа NYC Health + Hospitals Options разработана для пациентов, которые не имеют медицинской страховки или имеют ограниченное страховое покрытие. Мы помогаем тем, кто проживает в городе Нью-Йорке или находится в нем временно. Мы помогаем тем, кто проживает в/посещает Нассау и используем наши больницы в Куинсе. Мы помогаем тем, кто проживает в/посещает Уэстчестер и используем наши больницы в Бронксе. Если вы проживаете на/в указанных территориях/населенных пунктах, вы имеете возможность оплачивать услуги по льготной ставке, определенной, исходя из вашего дохода, в рамках Программы NYC Health + Hospitals Options.

ЧТО НЕОБХОДИМО ДЛЯ УЧАСТИЯ В ПРОГРАММЕ?

Для подачи заявки на участие в данной программе сотрудники NYC Health + Hospitals попросят вас предоставить информацию об уровне вашего дохода и количестве членов семьи.

Мы поможем вам подать заявку на участие в планах медицинского страхования населения и планах медицинского обеспечения, отвечающих требованиям для списания оплаты с налогооблагаемой базы, таких как Medicaid, Child Health Plus, EPIC (для людей пожилого возраста) и ADAP (для людей с диагнозом ВИЧ/СПИД).

В рамках программы NYC Health + Hospitals лицам, не владеющим английским языком, которые не могут говорить с врачами и персоналом, будет предоставлена необходимая помощь. Наши сотрудники говорят на многих языках, в частности на албанском, арабском, бенгальском, китайском, французском, гаитянском креольском, хинди, корейском, польском, русском, испанском и урду. Мы предоставим вам необходимую информацию на вашем языке.

КАКОВА СУММА ОПЛАТЫ ЗА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММЕ?

Если вы подлежите государственному страхованию, то участие в программе является для вас бесплатным. Если вы не подлежите государственному страхованию, вам будет необходимо оплатить сумму соответствующую вашему уровню дохода. На следующей странице представлена таблица с предварительным расчетом суммы оплаты за участие в программе. В соответствующих случаях сумма вашей оплаты может быть уменьшена до 0 долларов.

Что делать если вы получаете счет на оплату медицинских услуг в период ожидания подтверждения вашего страхового покрытия?

Если вы подаете заявление на медицинское страхование, вам не требуется оплачивать счет за медицинские услуги в период, когда ваше заявление находится на рассмотрении. Если вы получили такой счет, обратитесь в больницу и поговорите с финансовым консультантом, который предоставит вам необходимую помощь.

КАК ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ НА УЧАСТИЕ?

Пожалуйста, обратитесь в медицинские центры, адреса которых указаны на обороте буклета, чтобы подать заявление на медицинское страхование или получить дополнительную информацию о Программе NYC Health + Hospitals Options.

ШАГ 1:

СНАЧАЛА определите размер вашей семьи (количество взрослых и детей, проживающих с вами). Далее исходя из размера своего годового заработка определите свой уровень дохода. Соответствующий уровень дохода при данном размере семьи определяет сумму льготной ставки вашего участия в программе H+H Options.

ШАГ 2:

Далее исходя из своего уровня дохода вы сможете определить размер суммы, которую вам придется уплатить за стационарное лечение, посещение своего врача и отделения скорой и неотложной медицинской помощи.

ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ПРОЖИТОЧНЫЙ МИНИМУМ	0-150%		151-200%		201-250%		251-300%		301-350%		351-400%		400% +
РАЗМЕР СЕМЬИ	менее	более	менее	более	менее	более	менее	более	менее	более	менее	более	более
1	\$18 090	\$18 091	\$24 120	\$24 121	\$30 150	\$30 151	\$36 180	\$36 181	\$42 210	\$42 211	\$48 240	\$48 241	\$48 241
2	\$24 360	\$24 361	\$32 480	\$32 481	\$40 600	\$40 601	\$48 720	\$48 721	\$56 840	\$56 841	\$64 960	\$64 961	\$64 961
3	\$30 630	\$30 631	\$40 840	\$40 841	\$51 050	\$51 051	\$61 260	\$61 261	\$71 470	\$71 471	\$81 680	\$81 681	\$81 681
4	\$36 900	\$36 901	\$49 200	\$49 201	\$61 500	\$61 501	\$73 800	\$73 801	\$86 100	\$86 101	\$98 400	\$98 401	\$98 401
5	\$43 170	\$43 171	\$57 560	\$57 561	\$71 950	\$71 951	\$86 340	\$86 341	\$100 730	\$100 731	\$115 120	\$115 121	\$115 121
6	\$49 440	\$49 441	\$65 920	\$65 921	\$82 400	\$82 401	\$98 880	\$98 881	\$115 360	\$115 361	\$131 840	\$131 841	\$131 841
7	\$55 710	\$55 711	\$74 280	\$74 281	\$92 850	\$92 851	\$111 420	\$111 421	\$129 990	\$129 991	\$148 560	\$148 561	\$148 561

Посещение клиники или отделения скорой и неотложной помощи взрослыми	\$15		\$20		\$30		\$40		\$50		\$60		До полной стоимости
Посещение клиники или отделения скорой и неотложной помощи детьми и беременными женщинами	\$0		\$0		\$0		\$15		\$20		\$30		До полной стоимости
Доплата и франшиза пациента	\$0		\$0		\$10		\$12		\$15		\$18		Полный размер доплаты и франшизы
Доплата за услуги аптек и лекарственные препараты, отпускаемые по рецепту (сумма за рецепт*)	\$2		\$6		\$10		\$14		\$18		\$22		Фактическая стоимость плюс \$6
Амбулаторная хирургия и МРТ для взрослых и детей	\$150		\$250		\$350		\$450		\$550		\$650		до полной стоимости
Стационарное лечение, если ваши сбережения составляют менее \$8 000**	\$150		\$300		\$800		\$1 800		\$3 000		\$5 000		Medicaid DRG

*Сокращается, если превышает стоимость препаратов или услуг

**Если сумма ваших сбережений превышает \$8 000, взимается дополнительная плата

Пациенты, нуждающиеся в многоразовых услугах, таких как терапия, или большом количестве рецептов, могут обратиться к финансовому консультанту с просьбой об отмене или снижении стоимости услуг.